



**STUBAIER  
GLETSCHER**  
KÖNIGREICH DES SCHNEES

## GEMEINSAM SICHER

**LEITFADEN UNTER EINHALTUNG  
DER COVID 19 VORGABEN FÜR  
TRAININGSMANNSCHAFTEN  
AM STUBAIER GLETSCHER**

**TRAININGSSAISON 2020 / 2021**

Stand Ende September 2020  
(Änderung vorbehalten)

- ++ Mund- und Nasenschutzpflicht im gesamten Anstehbereich (Gondelbahnen, Sesselbahnen und Schleppliften), Gebäuden und in allen geschlossenen Fahrbetriebsmitteln (Gondeln). Empfehlung: Tragen von Mund- und Nasenschutz bei den Sesselbahnen und Schleppliften.
- ++ Es gibt in dieser Saison **KEINEN** Trainereingang. Die Trainer sind verpflichtet bei ihren Mannschaften zu bleiben, um die Abstände, Mund – Nasenschutzpflicht zu kontrollieren!
- ++ Drängler in den Anstehreihen werden in dieser Saison besonders genau kontrolliert – wir behalten uns vor, betroffene Trainer mit ihren Läufern aus Sicherheitsgründen von der Beförderung auszuschließen! Es besteht kein Grund zu drängen, da jede Gruppe eine fix zugewiesene Piste hat (TV Anzeige)!
- ++ Trainermeeting (sobald die Station Eisgrat geöffnet ist): von 11.00 Uhr bis 13.00 Uhr in der Information Eisgrat. Eintritt für Trainer nur **EINZELN!** Warten vor der Info Eisgrat / Vorplatz Eisgrat unter Einhaltung der Abstandsregeln + Mund – Nasenschutzpflicht! Der Aufenthalt zum Trainermeeting ist in der Info schriftlich (Name, Team, Uhrzeit von bis und Handynummer) von jedem Trainer in der dafür vorbereiteten Liste einzutragen.
- ++ Die Anstehreihen an den Talstationen werden auf Grund der Abstandsregeln neu organisiert. Bitte den Anweisungen des Personals Folge zu leisten.
- ++ Alle Trainer sind Vorbilder für die Rennläufer – gemeinsam hoffen wir auf eine gute und gesunde Trainingsvorbereitung und **appellieren an die Eigenverantwortung!**

**WIR SIND DARUM BEMÜHT, IHNEN EINEN SICHEREN UND ERHOLSAMEN URLAUB ZU BEREITEN. AUCH MIT IHRER UMSICHT SCHÜTZEN SIE SICH SELBST, ANDERE GÄSTE UND UNS. DANKE FÜR IHRE MITHLIFE!**

## STAY SAFE TOGETHER

**GUIDELINE FOR ADHERING TO  
COVID 19 PROVISIONS FOR TRAINING  
TEAMS AT THE STUBAI GLACIER**

**Training season 2020 / 2021**

Updated end of September 2020  
(subject to change)

- ++ Face coverings mandatory in the entire queue area (gondolas, chair lifts and drag lifts), buildings and in all enclosed modes of transport (gondolas). Recommendation: Face coverings to be worn for the chair lifts and drag lifts.
- ++ There will **NOT** be a trainer entrance this season. Trainers must stay with their teams to check that social distancing rules are adhered to and face coverings are worn!
- ++ Any queue jumping will be monitored particularly thoroughly this season – we reserve the right to bar the trainers concerned and their skiers from transport for safety reasons! There is no need to jump the queue, as every group has been allocated a fixed slope (TV ad)!
- ++ Trainer meeting (once Eisgrat station is open): from 11.00 am to 1.00 pm at the Eisgrat Information Point. Entry only for **INDIVIDUAL** trainers! Wait in front of the Eisgrat Info Point / Eisgrat forecourt and adhere to social distancing and face covering rules! Attendance at the trainer meeting must be entered by each trainer into the list provided (Name, Team, Time [from-until] and Mobile Number).
- ++ The queues at the Valley station will be re-organised due to the social distancing rules. Please follow the instructions of the on-site personnel.
- ++ All trainers are there to set an example for their skiers – we hope we can prepare for training enjoyably and in good health and would like to remind you that **we are all responsible for making a contribution!**

**WE DO OUR BEST TO ENSURE THAT YOU CAN ENJOY SAFE AND RELAXING HOLIDAYS. WITH YOUR CIRCUMSPECTION YOU CAN PROTECT YOURSELF, OTHER GUESTS AND US. THANK YOU FOR HELPING US!**

## SICURI INSIEME

**LINEE GUIDA CONFORMI ALLE  
DIRETTIVE SUL COVID 19 PER LE  
SQUADRE IN ALLENAMENTO  
AL GHIACCIAIO DELLO STUBAI**

**Stagione di allenamento 2020 / 2021**

Situazione a fine settembre 2020  
(con riserva di modifiche)

- ++ Obbligo di mascherina naso-bocca nell'intera area in cui si formano code (per l'accesso a cabinovie, seggiovie e skilift), all'interno degli edifici e in tutti i mezzi di trasporto chiusi (cabine). Raccomandazione: indossare la mascherina naso-bocca su seggiovie e skilift.
- ++ In questa stagione non vi è **NESSUN** ingresso per gli allenatori. Gli allenatori hanno l'obbligo di restare insieme alle loro squadre per controllare il rispetto delle distanze e dell'obbligo di indossare le mascherine!
- ++ In questa stagione saranno tenuti particolarmente sotto controllo gli assembramenti nelle code. Per motivi di sicurezza ci riserviamo di escludere dai mezzi di trasporto gli allenatori coinvolti negli assembramenti e i loro atleti! Non vi è motivo di spingere poiché ad ogni gruppo viene assegnata una pista fissa (display TV)!
- ++ Riunione allenatori (non appena sarà aperta la stazione Eisgrat): dalle ore 11 alle ore 13 presso l'Ufficio Informazioni di Eisgrat. Gli allenatori dovranno accedere **SINGOLARMENTE!** Attendere davanti all'Ufficio Informazioni Eisgrat / nello spiazzo antistante Eisgrat, rispettando le norme di distanziamento e l'obbligo di mascherina! Tutti i partecipanti alla riunione degli allenatori devono registrare per iscritto la propria presenza nell'apposita lista (indicando nome, squadra, ora di arrivo e partenza, numero di cellulare).
- ++ Le code alle stazioni a valle subiranno una nuova organizzazione a causa delle norme di distanziamento. Si prega di attenersi alle indicazioni del personale.
- ++ Tutti gli allenatori sono di esempio per gli atleti. Ci auguriamo di svolgere insieme una buona e sana preparazione sportiva e **facciamo appello al senso di responsabilità personale!**

**CI SFORZIAMO DI ASSICURARVI  
UNA VACANZA SICURA E  
RILASSANTE. CON LA VOSTRA  
CAUTELA POTETE PROTEGGERE  
VOI STESSI, GLI ALTRI  
OSPITI E NOI. GRAZIE PER LA  
COLLABORAZIONE!**